# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Vully | MINI |
| CLUB 2 Dzos Volants | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Sugiez | Date / Datum / Date / Data | 10.02.2019 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 15:00 | End / Ende / Fin / Fine | 16:19 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | MN152 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 2632 | SIMONET Stéphane | |
| Official scorer / Marqueur | 3376 | VOLERY Yann | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 1536 | LAUPER Yves | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 3951 | PELLET Corentin | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 5 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Vully

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 36 | C | RUEGSEGGER Elias | | | | 18123 |
| 84 | A | RUCH Robin | | | | 18120 |
| 8 | G | CERANTOLA Dario | X | X | X | 16722 |
| | G | | | | | |
| 20 | | PERRENOUD Sophie | | | | 17017 |
| 81 | | THURLER Mika | | | | 16724 |
| 7 | | THURLER Nolan | | | | 16725 |
| 49 | | WÜTRICH Alexis | | | | 18043 |
| 92 | | MATIS Schaer | | | | 17115 |
| 4 | | RUEGSEGGER Lionel | | | | 17061 |
| 37 | | PERROTTET Yannick | | | | 4019 |
| 54 | | SIMEONI Sami | | | | 18100 |
| 42 | | FRIGO-MOSCA Kelly | | | | 3957 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: FRIGO-MOSCA — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Frédéric — Signature — 16783

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:28 | 81 | 7 | 1 | | | | |
| 11:53 | 7 | 42 | 2 | | | | |
| 21:20 | 81 | 7 | 3 | | | | |
| 22:48 | 7 | 37 | 4 | | | | |
| 42:37 | 49 | 7 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 00:46 | 49 | 2 | 01:14 | E |
| 13:21 | 7 | 2 | 15:21 | E |
| 15:00 | 81 | 2 | 17:00 | V1 |
| 26:05 | 54 | 2 | 28:05 | S1 |
| TOTAL | | | 8 min | |

## 2 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | C | SOTTAZ Manon | | | | 3943 |
| 88 | A | BERGER Loris | | | | 3813 |
| 1 | G | BAUDIN Noah | X | X | X | 3945 |
| | G | | | | | |
| 89 | | DUC Noham | | | | 16708 |
| 27 | | CHAVAILLAZ Roman | | | | 3840 |
| 24 | | LENWEITER Hugo | | | | 16712 |
| 48 | | VOLERY Kentin | | | | 17158 |
| 86 | | JAQUET Mehdi | | | | 16718 |
| 41 | | LINIGER Loïc | | | | 17152 |
| 58 | | GUISOLAN Yann | | | | 18006 |
| 96 | | ANSERMET Théo | | | | 17151 |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: MARMY — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Sylvain — Signature — 2621

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:14 | 48 | | 1 | | | | |
| 23:56 | 88 | | 2 | | | | |
| 28:27 | 88 | 27 | 3 | | | | |
| 36:00 | 27 | | 4 | | | | |
| 36:35 | 9 | 24 | 5 | | | | |
| 39:33 | 27 | | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 15:00 | 24 | 2 | 17:00 | V1 |
| 20:11 | 27 | 2 | 21:20 | H |
| 29:19 | 89 | 2 | 31:19 | C1 |
| 36:27 | 48 | 2 | 38:27 | J1 |
| 41:51 | 89 | 2 | 42:37 | K1 |
| TOTAL | | | 10 min | |